

DIARIO DE TORTOSA

Organo del partido Liberal-Dinástico

De Ariza y Defensor de los Intereses Generales del País.

Francisco
concedido

PUNTOS DE SUSCRIPCION

Lunes 25 de Noviembre de 1912

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Tortosa, en la Administración y Librería de Bernal, en la
Barcelona, Agencia de Reclutamiento y Colapada, Rambla del Cen-
tro, 27, Idem de Gornet, Idem, n.º 6. En Madrid, S. O. A.,
Alcalá, 12.

REDACCION Y ADMINISTRACION
Calle de la Estación (Barcelona)

Anuncios y comunicaciones, precios convencionales

NÚM.

9.273



SISU PANADERO DE V. le sirve mal el pan que V. le compra, al día siguiente cambiará V. de panadero, y si este tampoco le sirve bien, volverá V. A cambiar tantas veces como necesite, para encontrar el pan de su gusto, y así puede hacerse con todos los géneros que se consumen, y se renuevan cotidianamente.

Pero no puede V. hacer lo mismo, con la maquinaria que compró, cegado por la baratura ó por vanas promesas, abandonándola y comprando otra tantas veces como fuera necesario para encontrarla buena, porque peligrarían sus intereses, se le reirían sus amigos, y se opondría su familia, en último caso, tomándole por desequilibrado.

¿No dudo que su situación es difícil?

Opta V. por quedarse con las máquinas deficientes que le rinden mal, que se le estropean á menudo, que le arruinan lentamente?

¿Piensa empezar el calvario, que supone cambiárselas por otras, tal vez peores?

¡¡NO!!

SI DESEA comprar maquinaria para molinos de arroz, sembradoras, rastrillos, clasificadoras de semillas, molinos para paja, y toda clase de granos, aventadoras, machacadoras de paja, etc.

SI DESEA comprar motores de benzina, petróleo ó benzol.

DIRIJASE V. á la casa de DOMINGO GÓMEZ, situado el DÍA RIO DE TORTOSA, al que dará V. las gracias por haberle proporcionado mi dirección, una vez examine mis catálogos y pruebe mis aparatos.

DOMINGO GÓMEZ

Camino de Barcelona, 20.—VALENCIA

MUEBLES FINOS

Se liquidan todas las existencias de la Fábrica de Muebles

LA VICTORIA

y se traspasa el local.

RAMBLA DE CATALUÑA, NÚMERO 45

Requinta Consejo de Cierto

BARCELONA

Herniados (truncats leed)

Llegará á esta ciudad hospedándose en la Fonda de Europa, donde permanecerá solamente el Viernes 20 Diciembre, el reputado ortopedista de Barcelona D. Luis G. Torrent, autor de los acreditados bragueros Cuadruplo y triple Regulator, que tantas curaciones de hernias han realizado, y de los cuales hacen constante recomendación los más eminentes médicos, convencidos de que real y positivamente, aventajan en mucho á todos los demás sistemas conocidos.

Está plenamente demostrado, que el quebrado que no se cura con tan maravillosos bragueros, no se curará con ningún otro, porque nadie, absolutamente nadie puede ofrecer las garantías mejores que las que ofrece la conocida casa Torrent de Barcelona. Los bragueros del especialista Torrent, no molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como en guante, pudiendo el paciente hacer libremente todos los movimientos, sin sentir estorbo ni sufrimiento de ninguna clase, y sin temor á que el aparato se mueva para nada, pues permanece siempre fijo, sobre la parte herniada, hasta su completa curación.

Sébase, pues, que bragueros mejores que los del especialista Torrent no existen ni se conocen en parte alguna, ofreciéndose 1.000 pesetas, á quien prueba ó demuestre lo contrario.

Construcción especial de toda clase de aparatos ortopédicos para la curación de las desviaciones de las piernas, pies, columnas vertebral, pecho, espalda, cabeza y en general, todos los defectos de conformación del cuerpo humano.

Nota: Téngase presente que el especialista Torrent estará en Tortosa únicamente el día 20 Diciembre en la Fonda de Europa donde podrá consultarle todas cuantas personas lo deseen.

Los que no aprovechen esta día para que dirijirse á su consultorio de Barcelona, Unión, 13.

AGUA DE ROCALLAURA

La más rica del mundo en ESTRONCIO y LITINA

Cura la albuminuria, diabetes, mal de piedra, dispepsias, infecciones, gota y reumatismo.

Depósito general. FRANCISCO MIRAVALLS

PESCADORES, 30.—TORTOSA

DE VENTA EN FARMACIAS

CLINICA DEL Dr. A. Llorca Piñol

Laureado por la Universidad de Valencia. Premio extraordinario de S. M. el Rey.

Cirujía general. Enfermedades de mujeres. PARTOS.

HORAS DE CONSULTA DE 11 A 1 P.D.S. 3 A 5

Ferrerías, Eixam del Café de la Vinça.

TORTOSA

Audiencia provincial

Robo

Por indisposición del Sr. Gallardo se constituyó antes y el tribunal de Derecho con los Sres. Sanz presidente, Gaspar y Olive (suplente), y el jurado del partido de Tortosa, para ver y fallar una causa contra Agustín Arasa, cuyo procesado se fugó del Penal de Tarragona, donde se hallaba extinguiendo condena por varios delitos de robo y hurto.

El día 27 de Septiembre de 1911, fué detenido el procesado por la guardia civil de puesto de Santa Bárbara siéndole ocupada una escopeta de 2 cañones y varias herramientas dedicadas para el robo; dicha escopeta y otros objetos fueron reconocidos de su propiedad por el testigo Ramón Asensi, que en una de aquellas noches le asaltaron la casita de campo y se las robaron.

El teniente fiscal Sr. Gil acusó á dicho procesado de varios delitos de robo perpetrados en casitas de campo de los términos municipales de Masdenverge, Amposta y Santa Bárbara, con la agravante de reincidencia, y en este sentido pidió veredicto de culpabilidad, al que por la defensa, á cargo del letrado Sr. Virgili, sostuvo que su patrocinado no era autor de los hechos imputados por el ministerio fiscal y que procedía su libre absolución.

La Presidencia hizo el resumen de los hechos.

Los jurados dictaron veredicto de culpabilidad y la sala dictó sentencia condenando al procesado á la pena de 3 años, 6 meses y 21 días de presidio correccional, accesorias y costas.

Juicios señalados para la actual semana.

Días 25 y 26.—Causa procedente del Juzgado de Tortosa, por el delito de homicidio contra Jaime Espinós, siendo ponente el Sr. Gaspar defensor señor Lloret, procurador Sr. Rivas, 19 testigos y 2 peritos.

Día 27.—Causa por robo contra Bautista Sastre, del Juzgado de Tortosa; ponente Sr. Gaspar, defensor Sr. Nivera; procurador, Sr. Sabat, 6 testigos.

Día 28 y siguientes.—Causa por homicidio del Juzgado de Reus, contra Ricardo Cubells; ponente señor Gaspar; acusador privado señor Fabregat con el procurador señor Alfonso; defensor Sr. Estivill con el procurador Sr. Llaerxa, 62 testigos y 2 peritos.

CORPORACIONES

AYUNTAMIENTO

En la sesión del sábado último, después de la aprobación del acta y de la toma de posesión del Sr. Alcalde D. Juan Mestre, se tomaron los acuerdos siguientes:

Enterarse de la recaudación obtenida, aprobar varias cuentas, las listas de jornales y una relación de gastos menores de consumos.

Pasar á las Comisiones, instancias y oficios.

Incluir en el padrón de pobres á Manuel Artola Escrivela y Josefa Ila Espuny, y en el de vecinos á Juan Bellau y Peguerols y Familia.

Dar de baja en el padrón á doña Rafaela Cid Andreu.

Que se celebre el sorteo para cubrir una vacante en la Junta Municipal de Asociados, por haberse estimado una renuncia presentada.

Tramitar el expediente de jubilación instado por el oficial de Secretaría D. Leopoldo Barberá.

Informar favorablemente sobre la creación de dos clases de adultos en esta ciudad.

Conceder los permisos que han solicitado, para hacer obras, á los señores siguientes: D. Pedro Ferré Gistert, D. Arturo Vilás Pedro, D. Manuel Tallada Oliveres, don Gabriel Favé Fumadó, D. José Atxildil Aleixendri, D. Juan J. Cuca y D. Pedro Borrás Estupia.

Inscribir en el Amillaramiento fincas á nombre de D. Miguel Ferré Callau, D. Francisco Caminals Franquet, D. Caímir Farnós Ortega, D. Francisco García Gomis y D. Juan Bria Ferreres.

Aprobar una proposición encaminada á que por la Comisión de Hacienda, se redacten unas bases relativas á la recaudación de arbitrios.

Asistir á los funerales que en sufragio del alma del Sr. Canalejas, se celebrarán mañana martes en la Catedral.

Expedir títulos de propiedad de nichos, á favor de doña Josefa Mora Sagristá, D. Ramón y D. Jacinto Melich Rullo y D. José Foguet Marral.

Que el Libro de las Costumbres de Tortosa, se traslade al Museo Biblioteca.

Designar al concejal señor Costa, para que en representación del Ayuntamiento, forme parte de la Comisión que ha de ir á Madrid, á

gestionar lo relativo al Juzgado de este Partido.

Que el Depositario retenga en calidad de depósito, bajo la más estrecha responsabilidad, las cantidades que correspondan á la Hacienda.

Que se instruya expediente, para depurar ciertos hechos relativos á la reparación de caminos vecinales.

Y después de reunirse el Ayuntamiento en sesión secreta y de dar explicaciones el concejal Sr. Cervera, sobre conceptos que se le atribuyan, y de varias discusiones y peticiones se levantó la sesión que había sido prorrogada, á las 15 horas 14 minutos habiendo asistido bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Juan Mestre, los Sres. Guarch, Alemany, Fabregat, Domingo, (don Marcelino) Ribas, Jaró, Mauri, Domingo (D. Manu) de Ramon, Pastor, Costa, Sanz, Despax, Zimora, Homedes y Alguero.

Sección oficial

Junta de Obras del Puerto de Tarragona

EMPRÉSTITO de 5.000.000 de pesetas autorizado por Real Decreto de 21 de octubre de 1910.

2.ª emisión de 1662 obligaciones, Serie B, de 500 pesetas cada una autorizada por Real orden de 8 de agosto último.

Interés del 5 por 100 anual pagadero por semestres vencidos siendo á cargo del tenedor los impuestos (utilidades, por 1000 y demás que gravamen estas obligaciones.)

Amortizables en 30 años por semestres empezando á los cinco años de la primera emisión.

Garantizado con la subvención anual de 300.000 pesetas, que el Estado se compromete á abonar á la Junta durante 30 años y con los arbitrios y demás ingresos que ésta perciba.

La emisión tendrá lugar en las oficinas de la Junta calle de Oriente n.º 2 el día 2 de diciembre próximo desde las nueve á las diez y siete por subasta. El tipo mínimo fijado para la adquisición de las obligaciones será el de la par.

Los suscriptores deberán entregar en la Depositaria de la Junta, el importe de las obligaciones dentro del término de ocho días, desde el en que se verifique la subasta.

Las proposiciones se harán por escrito en pliego cerrado y mediante el talón resguardo de haber depositado una cantidad equivalente al 10 por 100 del valor nominal de las obligaciones que el proponente desee suscribirse.

La Gaceta del día 30 de octubre del corriente año publica el correspondiente anuncio de subasta.

(De colaboración).

CANTARES

La vida es un tren marchando; casa amor una estación y en ella se van quedando pedazos del corazón.

I
Pescadorcitas más rubia que las espigas del campo ¡vás pescando corazones, mientras vendes tu pescador!

II
Aunque el cielo está nublado llevo luz en derredor, pues cuando se abren tus ojos iluminan más que el sol.

III
Ilo buscando una estrella pero se abrió tu ventana y no vi estrella en el cielo, pero vi dos en tu cara.

IV

V
Sueles verme, calle arriba,
sueles verme, calle abajo,
y es por poner mis pisadas
en las piedras que has pisado.

VI
Tu corazón está muerto
y no has querido enterrarlo
sino esconderlo en el pecho.

Narciso Díaz de Escovar.

Confidencias de una modista

La Sra. María Baiget, joven modista de Barcelona, se sirve hacernos algunas confidencias respecto a su salud, según se ve en la carta que a continuación le escribimos. Esta joven, que habita en dicha población, Portal Navarro núm. 23, 3.ª, iba consumiéndose, agotándose por la anemia. Comenzó a mejorar tan pronto como se sometió al tratamiento de las Píldoras Pink, no tardando en restablecerse por completo. En igual estado hay muchas jóvenes; señalamos esta curación, tomada entre otras mil, seguras de que si cuidas de tu salud hacen uso de las Píldoras Pink no han de sufrir un desengaño.



Sr.ª Maria BAIGET
Cl. Marina

He aquí lo que esta señorita nos escribe:

"Comenzó a manifestarse mi dolencia como resultado del cansancio excesivo que me causaban mis labores; y fueron sus principios una grande sensación de debilidad y la completa pérdida del apetito. Por desgracia no hice gran caso de todo esto. Entonces se incorporaron a mi primera indisposición, otras muchas que acabaron por alarmar a mi familia. En efecto, me había quedado tan pálida que daba miedo; tenía penosas digestiones y frecuentísimos dolores de cabeza; el menor trabajo me ocasionaba gran fatiga, y el mas pequeño esfuerzo me producía zumbido de oídos y alteraciones de la vista. Como mi debilidad era día en día aumentando, tomé forofóricos y tónicos; pero sin el mas mínimo resultado. Por ultimo me aconsejaron que tomara las Píldoras Pink; seguramente me han salvado estas píldoras: desde la primera dosis empecé a sentirme mejor y mas fuerte; poco a poco las Píldoras Pink me han restituido la totalidad de las fuerzas, el apetito, la salud, en una palabra.

Las Píldoras Pink han sido hechas para curar a los anémicos y a los debilitados y nunca dejan de cumplir este su cometido, porque positivamente dan saque en cada dosis; sangre rica y pura y puesto que los pobres anémicos se marchitan, descaecen y mueren precisamente por pobreza de sangre; por falta de sangre.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias; al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas.

El día en Tortosa

Comentando una sesión

En el acto de la toma de posesión de la presidencia del Ayuntamiento, por nuestro querido amigo y correligionario, D. Juan Mestre Noé, los concejales confabulados, dieron anteayer una muestra elocuente de poca atención y corteja, esperando a penetrar en el salón de sesiones, después del acto. Realizado éste, a boca de jarro, los republicanos protestaron del nombramiento por R. O., y durante la sesión, se batió el record de todas las exageraciones e hiperboles, para combatir ya el nuevo Alcalde. D. Marcelino Domingo declaró la implacable hostilidad de su partido, contra el nuevo representante del Gobierno, porque pertenece al partido liberal.

Casi todos los demás concejales opositoristas, con un pretexto u otro, esgrimieron su lanza contra la Alcaldía. Se aprobó una proposición, que no puede prosperar, que no prosperará, pues contra el acuerdo se recurrirá en forma legal, declarando, como quien dice, autonomía la recaudación de arbitrios municipales, que en adelante más dependerá, no del Alcalde, sino de

ANÍS INFERNAL

El peor del mundo

M. SERRA.—LÉRIDA

Pídate en casinos y cafés

ÚNICO REPRESENTANTE EN TORTOSA Y COMARCA

D. JOSE L. FOGUET, REPLA, 5, 1.º

DEPOSITARIO PARA LA VENTA, D. JUAN BAUBÍ, SAN BLAS, TORTOSA

ECHARPES, NUBES Y MANTELETAS

Comercio de Novedades para señoras caballeros y niños

JUAN BTA. ALVAREZ

Angel 7, Esquina Moncada

En este acreditado establecimiento se ha recibido un variado surtido de Novedades para la temporada de invierno. Grandes colecciones de Chavits, Diagonales, Pañetes, Gergas, Terciopelos, Estrakanes, Se kis, para Señoras, Abrigos confeccionados para Señoras, últimos modelos desde 30 pesetas. Variados surtidos en trajes para niños. Se confeccionan trajes a medida para caballeros por acreditados sastres. Secciones de géneros de punto, Alfombras, Tapicerías y Tapetes. Saldos en Lencería de todas clases. Variados surtidos de Piel y Manguitos, últimos modelos.

Mantones y Mantas de viaje

Carpetas para Salones

GRAN SALDO DE MANTAS DE LANA

un amigo íntimo del aspirante a jefe del partido conservador de la localidad, D. José R. Franquet.

Se quiso casi suprimir la ordenación de pagos por la Alcaldía, sosteniendo que ésta fuera intervenida en la parte correspondiente a la Hacienda, por los señores concejales, y se sostuvo el criterio cerrado, de que se pagara en primer término a la Delegación de Hacienda y Diputación de Tarragona, aunque no puedan pagarse los empleados, a los cuales les decía el Sr. Ribás, que si no les conviene sostenerse en esta forma, que podían marcharse.

Se indicó a la presidencia, ordenara retirar del salón de sesiones, a los empleados que pudiesen ocuparlo, sin tener en cuenta, los que tal cosa pidieron, en un arranque de cólera, que varios empleados en el ramo de consumos, allí presentes, francos de servicio a aquella hora, tenían perfecto derecho de figurar entre el público, como lo tenía cualquier otro ciudadano. ¿Lo que puede el atolondramiento? ¿Acaso la condición de empleados, les privaba aquella facultad?

Se combatieron violentamente los actos del Sr. Mestre, como ordenador de pagos; se puso de momento el veto, buscando una fórmula de aplazamiento, a los ingresos del Banco de Tortosa, por los arbitrios correspondientes a la apertura de zarjas, en la vía pública, y se juzgó la conducta del Alcalde, *ad priori*, en mas de una ocasión.

¿Puede darse mayor inoportunidad y mas precipitación? ¿Qué comentarios hará Tortosa, juzgando la conducta política de algunos concejales, patentizada en la última sesión del Ayuntamiento? ¿Procede dentro del terreno de la imparcialidad y de la corrección, combatir por sistema al nuevo Alcalde, y tratarle con implacable dureza, antes de empezar su labor administrativa?

Entendemos que por este camino, podrá hacerse mucha política menuda, mucha obstrucción, y crear enterpecimientos a la autoridad local, pero toda iniciativa fecunda habrá de malograrse, y se hará imposible cualquier Alcalde, que no sea del agrado de los señores conjuncionistas.

El Sr. Mestre, que estuvo muy atinado y oportuno en el patriótico discurso que pronunció al ocupar el sillón presidencial, no se mostró menos hábil en el transcurso de la sesión, defendiendo sus derechos, señalando las prerrogativas del Alcalde y los asuntos de la competencia del Ayuntamiento, y manifestando que cumplimentará todos los acuerdos, que crea no mermen sus atribuciones, ni infrinjan las prescripciones de la ley municipal.

Para estos casos, procede la suspensión de los acuerdos y el recurso entablado ante la Superioridad. La sesión, que empezó poco después de las once y media, terminó después de prorrogada, a las tres

y media de la tarde.

Una sesión monstruo, en la que los confabulados, se dieron hasta el gustazo, de obligar al Sr. Alcalde, a abandonar la presidencia.

Por lo que sucedió, puede colegirse, que el programa previo, quedó cumplido, en todas sus partes.

Tomás HOMEDES

Médico homeopata

Ex médico numerario de los Hospitales homeopatas de Barcelona

Consulta de 10 a 12 y de 6 a 7

Morced, 5 principal

Por el señor Gobernador civil de la provincia, ha sido convocada para hoy la Comisión provincial, con el fin de celebrar sesión extraordinaria, para el despacho de expedientes de competencia.

BASTA DE ARTRITISMO Y DE ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO.—Éxito inmenso. AGUA IMPERIAL, bicarbonatada, sódica, litúrica: aprobada por el Real Consejo de Sanidad, y recomendada por todas las eminencias médicas.

El día 4 de diciembre próximo, se celebrará un concurso de proposiciones, para la adquisición de varios artículos de consumo, necesarios para las atenciones del parque militar de esta plaza.

Las mejores aguas alcalinas Vichy-Hopital (estómago). Vichy Celestins (riñones). Vichy Granat-Gri-le, (hígado). Son insustituibles. Rehúse toda imitación.

El día 30 del actual, fiesta de San Andrés, celebrará la población de Falset, su feria anual.

Varias sociedades de dicha localidad, organizan atrayentes festejos para el mencionado día.

Agencia Gral de Negocios

de Ramón Vera y Gil

Ha trasladado su despacho a la Plaza Alfonso XII (casa de D. José M.ª de Salvador) piso 1.º.

Mañana a las diez, se celebrará en esta Santa Iglesia Catedral, un solemne funeral, en sufragio del alma del que fué Presidente del Consejo de ministros, y reputado estadista, Excmo. Sr. D. José Canalejas, vilmente asesinado en Madrid. El Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis y el Cabildo Catedral, han cursado a las autoridades, las invitaciones correspondientes.

Asistirá al luctuoso acto, una representación del Ayuntamiento.

Anoche a las ocho, recibimos el siguiente telefonema de Madrid: "24-1935."

Dicen de Bilbao, que al darse la voz de fuego en un cine, cundió la alarma entre el público; este se precipitó hacia las puertas de salida, resultando mas de veinte niños muertos por asfixia. Algunos quedaron destrozados.—*Fabra*.

Esta mañana se nos ha completado la información, con el siguiente despacho:

"Madrid, 24-22 20."

La alarma ocurrida en un cine de Bilbao, se debió a haberse quemado una película, que fué apagada seguidamente.

Los muertos pasan de cuarenta. Todos niños, excepto una mujer. Todavía no han sido identificados. Se han registrado algunos heridos.

Varias personas magulladas fueron trasladadas al hospital.

Se ha habilitado el depósito de cadáveres del cementerio, colocándose allí unos 50.—*Fabra*.

J. BALLESTER

Médico-oculista

de los hospitales de la Princesa y general de Madrid

CONSULTA DE 10 A 1 LA CENIA.—Provincia de Tarragona.

Ha llamado la atención del público estos dos últimos días, un magnífico y grandioso automóvil de la casa *León Noir*, que hace por España una tournée de propaganda de sus productos, cremas para el calzado, que son ya de fama mundial. Como detalle de la importancia de la fábrica, nos consta que el *León Noir*, cuenta con 20 magníficos automóviles para anunciar sus productos.

El tratamiento preventivo de la avendicitis, existe con el uso de los *Grains de Vale*, laxantes, purgantes y depurativos. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta, en Farmacias.

Joaquín Angela Espuny

Procurador de los Tribunales

Ha abierto su despacho en la calle del Angel, n.º 7, 1.º 2.º

El agente ejecutivo auxiliar de Hacienda en la primera zona de Tortosa, hace pública la providencia adoptada contra los deudores a la contribución rústica del año 1910 que relaciones.

Las A'caldías de La Galera y Mardenverge, tienen de manifiesto al público, los repartos de la contribución territorial, por rústica, pecuaria y urbana.

Las de Santa Barbara y Caseras, la matrícula industrial.

ALMANAQUES BILLY-BAILLIERE y EL ANO EN LA MANO, de 1913 se venden en la Librería de Herederos de L. Bernis.—Tortosa.

REGISTRO CIVIL

DIA 20 de NOVBRRE.

Nacimientos

Juan Verges Franch, Juan Cesanova Bortomeu, Mercedes, Anita Rives Blanch.

Defunciones

Ninguna.

Matrimonios

Juan Piñol Besalduch con Eugenia Serradé Lloret, Joaquín Colomé Fabregues con María Auxachs Curto.

Ignacia Prades

MODISTA

Calle Ancha, 12 2.º

TORTOSA.

Administración de Censos de Tortosa

Estado de la recaudación obtenida en los felatos y Matadero de esta ciudad, durante los días de la fecha.

	Pesetas
Cuatro Caminos	501.24
Temple	159.81
Remolinos	95.64
Ebro	141.91
Estación	10.25
Matadero	786.17
Total	1695.02
Tortosa 23 y 24 Noviembre 1912,	

Recaudación de Arbitrios municipales

Recaudado el 24 de Noviembre, pesetas, 382.25.

José Cartes Dalmau

PROCURADOR su despacho a la calle de San Blas, número 28 entresuelo.

Observatorio del Ebro

Día 25 Noviembre 1912.

Temperatura máxima de ayer, 14.º 8; tuvo lugar a las 14 h. Mínima de esta madrugada, 4.º 2. El barómetro a las 14 de ayer, marcaba 768.0 mm., y a las 7 de hoy, 768.5 mm.

El viento reinante, fué ayer del NNW., y durante la noche, ha sido del NW.

Nota.—Cielo despejado y viento flojo.

Tejidos y Camisería

Juan Bel Baltrán

Inmenso y variado surtido de géneros de todas clases, para la presente temporada.

Gran existencia en MANTAS, LANA Y ALGODON, TAPABOCAS Y BUFANDAS.

TALLER DE CAMISERÍA, confeccionándose a MEDIDA, toda clase de ropa interior, para caballero.

Últimas novedades en franelas, Cuellos y puños novedad.

Angel, 2 y Plaza Querol y Consignación.—TORTOSA.

DE SOCIEDAD

Ayer tarde, en el expés de Valencia, procedente del Parque Samá, y con dirección a Barcelona, pasó por Tarragona nuestro distinguido amigo y estimado jefe provincial, el Excmo. Sr. Marqués de Mariano, quien fué saludado y cumplimentado por varias autoridades, muchas personas de representación, y por significados elementos de nuestro partido.

Se encuentra en esta, permaneciendo unos días al lado de su tío, nuestro estimado amigo, el acreditado comerciante D. Eudaldo Mar-

raguer, la apreciable señora Doña Francisca Turull de Ferrer.

Con motivo de una reciente desgracia de familia, ha estado en Valencia estos días, nuestro querido amigo y correligionario, el cono- cido industrial y concejal de este Ayuntamiento, D. José Vallés Lleixá.

Hoy ha permanecido en ésta, bre- ves horas, con el objeto de invitar al Sr. Obispo de la Diócesis, al Sr. Alcalde, y á otras personas distinguidas, á la solemne inaugu- ración de las escuelas de la cerca- na ciudad de Amposta, el celoso y activo Alcalde de aquella ciudad, D. Juan Pa'au Miralles, distingui- do amigo nuestro.

El acto resultará brillante, con- curriendo personalidades y repre- sentaciones de Madrid, Barcelona, Tarragona, Reus y otros puntos. El Sr. Palau ha visitado al Al- calde de Tortosa, en su despacho oficial.

Con motivo de la grave enferme- dad de su señora madre, ha llegado de Reus nuestro querido amigo don Federico Tarín Quinzá.

Encuétrase muy mejorado de su dolencia, nuestro querido amigo el médico de Roquetes, D. Antonio Segura Isidro.

Ayer llegó en automóvil y regre- só á Barcelona, el ingeniero de la "Canadiense", Mister Cirilo Ster- laera, para revisar las obras que esta poderosa empresa, efectua en esta ciudad.

Anúnciase la boda en Barcelona, para muy pronto, de una distingui- da señorita de aquella capital, em- parentada con apreciables familias de ésta, con un ex gobernador ci- vil que desempeñó recientemente dicho cargo en aquella provincia.

Tortosa 25 Noviembre de 1912.

Crónica mortuoria

Anteayer tarde se celebró el ce- pello del cadáver del bondadoso y simpático niño Paquito Canivell Baulenas, hijo de nuestro estimado amigo y correligionario, el Diputa- do provincial por este distrito Don Francisco, habiendo constituido, una gran manifestación de duelo, en el que estaban representadas to- das las clases sociales.

Presidían el duelo, en represen- tación de la familia, los tíos del fina- do D. Ramón, D. Manuel y Don Luis; D. José y D. Manuel Baulenas los canónicos señores Borrás y Martínez, y el Director del colegio d. San Pedro Apóstol.

Las cintas que pendían del lujoso féretro, sosteníanlos los compañeros de colegio del finado, alumnos del centro de enseñanza de los herma- nos maristas, Antonio Zamora, Jo- sé Albacar, Guillermo Suárez-Fi- gueroa, Manuel Atoche, Juan Ra- vanala, José Gaya, José Cervera, y José Roch, Segufan gran núme- ro de carruajes de respeto.

Uno de los mismos iba cuajado de artísticas y hermosas coronas, algunas de flores naturales, primo- rosamente presentadas.

He aquí sus inscripciones: A mi inolvidable hijo Paquito.—Los abue- los á Paquito.—A nuestro querido Paquito, sus tíos, Carmencita y José, á su primo Paquito.—Pietro Lupi á Paquito Canivell.—José Sa- baté, á su sobrino Paquito.—Igna- cio Tremoleda á Paquito.—Guille- rmo Suárez Figueroa, á su amigo Paquito.—Recuerdo de Juan To- más.—Del Colegio de San Pedro Apóstol. Recuerdo de sus profes- ores y condiscípulos.—Los depen- dientes de la casa Canivell á Pa- quito.

Como se vé, el prematuro falle- cimiento del bondadoso y discretí- simo Paquito Canivell ha sido ex- traordinariamente sentido, y su aba- tido padre y demás apreciable fa- milia, reciben á diario numerosos y sentidos pésames de las muchí- simas amistades con que cuentan.

Por su casa desfilan distinguidas familias de la localidad, que se aso- cian á la inmensa pena de la atri- buida familia. Reciben el padre del bondadoso Paquito, abuelas y tíos, la expresión, que les reitera- mos, de nuestro más profundo sen- timiento.

A la avanzada edad de 83 años,

ha fallecido la virtuosa señora do- ña Rosalía del Castillo y Castro, hermana del concejal de este Ayun- tamiento D. Francisco Muñoz.

A éste, á su hermano D. José, y demás familia, les significamos nuestro pésame, por la desgracia que les aflige.

Descansen en paz, el alma de la finada!

Ha fallecido la virtuosa señorita D.ª María de la Cinta González, hermana de la profesora D.ª Jose- fa, á quien, lo mismo que al resto de su familia, acompañamos en la natural pena que les aflige.—R. I. P.

Ayer tarde se celebró el entierro, del que fué en vida, particular ami- go nuestro, D. Baldomero Sabaté Andrés, asistiendo al luctuoso acto, numerosa y distinguida concurren- cia. Presidían el duelo, D. Angel Nicolau, D. Primitivo Sabaté y va- rios sacerdotes.

Renovamos á su familia, nuestro pésame.

ESPECTACULOS

Teatro Principal

Debutó el sábado en el Teatro Principal, la compañía de zarzuela que dirigen los señores Arteaga y Puchades, con "El cuarteto Pons, y "La Generala". Aquella zarzue- la, de Arniches y Alvarez y el maestro Lledó, es una astracanada con gracia, que cumple con su alegato, si este es pasar un rato rien- do.

"La Generala, ya es otra cosa, pues que su argumento muy bien hurgado y desarrollado y la música inspirada, retazona y á ratos de una originalidad encantadora, for- man un conjunto, que ya quisieran para sí algunos maestros austria- cos de fama mundial.

La interpretación fué en conju- nto ajustada, y hubiera obtenido más relieve, si la orquesta hubiese se- cundado la labor de los artistas. El Sr. Ortiz de Zárate hizo un "Prin- cipe Pio, muy admisible, y sobre todo muy aplaudido. Ha ganado en voz y en arte, desde su última es- tancia en nuestro coliseo. Josefina del Campo, es una tiple bella y ele- gante y encarnó la "Generala con un bastante acierto. Su voz no es muy extensa, pero canta con amo- re y se hace aplaudir. Clarita To- rres es una tiple joven, bonita y es- tudiosa. Nos dió una "Princesa bas- tante discreta. De una familia de artistas, honrará á los suyos. Los señores Arteaga, Alba y Guillot estuvieron en carácter. Los coros bien. De la orquesta, es de esperar que mejore.

El decorado, muy apropiado. La sastrería bastante mejor que en otras temporadas, excepto la del rey ce- sante, que parecía la de un ce- sante de aspirante á oficial de la clase de quintos.

Anoche se repitió "La Generala, obligando á Jos.ª del Campo, á repetir la canción del muñeco.

El cuento del dragón estrenado para completar la función, es una zarzuelita de gran tensión dramá- tica, sin otros resortes que la lucha de afectos dentro de un alma gran- de, que se oculta tras una cortina salvaje. El Sr. Arteaga, interpretó el protagonista demostrando un es- tudio concienzudo de aquel comple- jo carácter. Bastante acertadas las Stas. del Campo, Torres y Guz- mán. Los señores Martínez, Alba y Guillot ajustados, y contribuyendo el éxito de la obra. La entrada, en lleno.

Catástrofe

en un cine

40 niños muertos

En el Circulo del Ensanche. Voz de fuego!

Bilbao, 24, á las 19.25. (Urgente).—En el Circo del Ensanche, se cele- braba esta tarde una función de ci- ne, estando el local repleto de niños.

Un imprudente dió la voz de fue- go! y se originó indescriptible pánico.

Todos los concurrentes corrie- ron precipitadamente buscando las puertas, atropellándose unos á otros.

Las víctimas son muchas. Hay considerable núm. de niños asfixia-

dos y otros heridos.

En automóviles, coches de alqui- ler y de lujo son conducidas las víc- timas á la casa de socorro, que se llena de muertos y heridos.

En la casa de socorro

Cuadro imponente

—Frente á la casa de socorro del Ensanche, se agolpó inmenso gen- tío que desea entrar en dicho esta- blecimiento, impidiéndolo fuerzas de la guardia civil, del cuerpo de seguridad y de la guardia munici- pal.

La casa de socorro presenta un cuadro imponentísimo. En el suelo se hallan 31 niños de 7 á 9 años, to- dos ya cadáveres, y otros 2, en esta- do agónico.

Los cadáveres de otros niños, han sido llevados al hospital. Es imposi- ble precisar el núm. de heridos.

Gran multitud de señoras y caba- lleros, ofrece tristísimo cuadro ante la casa de socorro, llorando y gri- tando.

45 Muertos.—Las

autoridades El público

—En la casa de socorro del En- sanche, ascienden ya á 39 los niños muertos.

En la casa de Marsana, hay tres muertos y otros 2 en el hospital, aparte de muchos heridos.

Los cadáveres serán conducidos á los pabellones de Elajabarrí, para su identificación.

El Ayuntamiento, celebrará se- sión extraordinaria esta noche, á las 12, con motivo de la catástrofe. Todas las autoridades se hallan en la casa de socorro del Ensanche donde el espectáculo es cada vez más triste.

Por momentos aumenta en los al- rededores de la casa de socorro, el gentío que lanza gritos y pugna desesperadamente por ver los cadá- veres.

El juzgado ha empezado á ins- truir diligencias.

El traslado de los cadáveres se hará por medio de camillas de los cuerpos de la guarnición, conducidas por soldados.

En una farmacia próxima al Cir- culo del Ensanche, ha muerto otro niño. Se cree que hay más cadáve- res en otras casas cercanas.

Antecedentes y detalles

El cinematógrafo donde ha ocu- rrido la catástrofe se denominaba Circulo de la Infancia. La entrada costaba diez céntimos.

El local estaba atestado de públi- co, formado en su mayoría por ni- ños.

Había comenzado la exhibición de las primeras películas, cuando una voz de fuego!, salida de no se sabe donde, aterrorizó á todos los espectadores, singularmente á los niños que lloraban, y daban gritos de espanto.

Muchos, enloquecidos, pugnaban por abrirse paso. Los que iban acompañados de personas mayores, eran levantados en alto para sus- traerles de la agobiadora presión de la multitud.

Todos golpeaban las puertas, tra- tando de abrir paso inútilmente; muchos rodaron por el suelo y fue- ron pisoteados por la multitud, pe- reciendo bajo los pies de la gente enloquecida.

Inútilmente trataron los guardias de calmar á los espectadores.

Juntamente con los niños, caye- ron algunos ancianos y murieron también aplastados.

Algunas familias, trataron de en- trar en el cinematógrafo para ver si había allí algunos de sus hijos. La policía lo impidió.

Las escenas en la calle también eran dolorosas, contrastando con los gritos de alegría de algunos al encontrar á los hijos que buscaban.

Versión de un niño

He hablado con un niño que salió á las puertas del cinematógrafo, co- mo si alguien le hubiese lanzado á la calle con violencia. Interrogado sobre el modo como se originó la catástrofe, dijo:

Se estaba echando una película bonita. Yo estaba con mamá y un hermano mayor.

Cuando estaba contento y mi her- mano me daba un caramelo, no sé que pasó. Oí gritos, ví que se po- nía en pie un señor que estaba de- lante de mí y salió por mi fia dán- dome una patada en la cabeza. Caí al suelo, y cuando mamá iba á co- germe la derribaron, cayendo enci- ma de mí.

Noté que me cogían del brazo y que me daban muchas patadas. Después sentí que me ponían en al- to.

El niño que hizo el anterior relato está asustadísimo y tiene muchas heridas.

No hubo fuego!—Origen de la catástrofe.—Espectáculo aterrador.—Reconocimiento.

Son varias las versiones que cir- culan sobre el origen de la catás- trofe. Se afirma que quien dió la voz de fuego, fué una mujer que es- taba en las localidades de entrada general.

Unos afirman que dos mujeres que ocupaban la galería alta, co- menzaron á reñir, que varios indi- viduos quisieron separarlas y que uno, en broma, gritó [fuego], para excitarlas más.

Otros niegan que hubiera riña y aseguran que la voz de fuego, la dió un hombre, sin motivo.

Lo cierto es que tal voz partió de la galería alta y que en aquel mis- mo momento, se originó gran pánico y siguió indescriptible confusión.

Se interrumpió la película y mu- chos espectadores aconsejaban cal-

ma. El público de la galería bajaba en tropel, dando gritos de [fuego] Los chiquillos fueron arrollados en las escaleras.

Los que bajaban de las galerías, y los que salían de la sala entre- chocaron, cayendo los segundos al suelo empujados por los que des- cendían de las escaleras.

Al despejarse los pasillos, el es- pectáculo era aterrador.

Los muertos, revueltos con los heridos, formaban montón.

En seguida se procedió á la con- ducción de muertos y heridos á la casa de socorro.

Los médicos han reconocido los cadáveres y han certificado que la mayoría de las víctimas han falle- cido por asfixia. Otros cadáveres presentan terribles magullamien- tos. Hay niños que tienen las pier- nas destrozadas.

El tiempo nublado y frío, hizo que el público llenara todas las locali- dades del cinematógrafo.

Ultima hora

Conferencias Telefónicas

(SERVICIO DE LA TARDE)

Castellón 25 á las 17.30.

DE BARCELONA

Viaje

Hoy ha salido para Roma el Ar- zobispo de Sevilla, siendo despedi- do en la estación por varias autori- dades.

El Dr. Laguarda, Obispo de esta Diócesis se dirigió á Vallibona, en donde se encuentra el Dr. Benloch, curándose de las heridas que le produjo el accidente de un automó- vil.—C.

Cabildo.—Arzobispo

En breve acordará el Cabildo Catedral, el día de la celebración de los solemnes funerales, en sufra- gio del alma del Sr. Canalejas.

—Esta noche en el tren correo sale de ésta para Valencia, el doc- tor Guisasaola.—C.

Diarios radicales

Los periódicos radicales censu- ran hoy á la policía haciéndola res- ponsable de lo ocurrido ayer en el Salón Imperio al celebrarse el mi- tín organizado por los nacionalis- tas, para protestar de la actitud del Gobierno en el asunto de las Mancomunidades.—C.

DE MELILLA

Moros

Telegrafía hoy el general Alda- ve, que se han presentado á la pla- za 300 moros para solventar las deudas llamadas de sangre que te- nían contraídas.

El acto ha despertado gran en- tusiasmo. Los rifefios han reitera- do su sumisión á España, dándose vivas en medio del mayor entusias- mo.—C.

M DRID

En Palacio

El Sr. Conde de Romanones ha despachado con el Rey á la hora de costumbre.

Detallóle la catástrofe de Bilbao, Dice que es inconcebible.

Las Autoridades han dictado dis- posiciones para depurar los hechos y exigir responsabilidades.

Recíbense á última hora, detalles horripalantes.—C.

Lo que dice el Presidente

El Sr. Romanones se extraña de algunos discursos pronunciados ayer en el mitin regionalista de Barcelona, organizado en la Sala Imperio.

Habló de burlas que no existen en la mente del Gobierno.

Cree que extremando la campa- ña contra el Gabinete, se perjudica el proyecto de Mancomunidades.—C.

Sobre lo mismo

El Sr. Conde de Romanones, con- ferenciará mañana con el Sr. Ko- drigañ-z, presidente de la comisión del Senado que ha de dar dictamen en el proyecto de Ley sobre Man- comunidades.

El miércoles se celebrará un Con- sejo, dedicado exclusivamente al asunto.—C.

Explicaciones

El ministro de Hacienda no se explica la actitud de las compañías de gas y fluido eléctrico por los tri- butos que suponen van á imponer- seles.

El Sr. Navarro Reverter dice que no se ha interpretado bien su pro- yecto, y que está dispuesto á dar amplias explicaciones para desva- necer errores.—C.

En la presidencia

En la Presidencia del Consejo ha sido hoy día de jubileo.

Han desfilado numerosas y sig- nificadas comisiones, cumplimen- tando al Jefe del Gobierno, y ofre- ciéndole su incondicional adhesión. Aquel está satisfechísimo.—C.

Inexacto

Es inexacto que se indique al se- ñor Natalio Rivas, para el cargo de jefe superior del cuerpo de poli- cía de Madrid.—C.

MADRID

Senado

Preside la sesión de esta tarde el Sr. Montero Ríos, abriéndose á la hora de costumbre, y dedicando el Presidente un sentido discurso ne- crológico, á la memoria del sena- dor Sr. González Longoria, recien- temente fallecido.

Se pronuncian otros en igual sentido, en nombre del Gobierno y de las minorías.

Continúa la sesión.—C

PANADERÍA

D. Miguel Domenech

Moncada n.º 49 y casilla n.º 17, del Mercado público de esta ciudad.

En este acreditado establecimiento, se confecciona y vende el pan con harina de las mejores fábricas de España y sin nin- guna clase de mezcla, á los precios si- guientes:

Pan de Injo 1.ª extra superior á 5 pesetas los 10 Kilos.
Pan de 1.ª clase á 4.50 ptas los 10 Kilos.
Pan de 1.ª y 2.ª clase á 4 ptas. los 10 Kilos.
Pan de 2.ª, 1.ª clase á 4 ptas. los 10 Kilos.
Pan de 2.ª clase á 3.75 ptas los 10 Kilos.
Pan de 3.ª, 1.ª clase á 3.75 ptas los 10 Ki- los.
Pan de 3.ª clase á 3.50 ptas. los 10 Kilos.
Se sirve á domicilio y se reciben encar- gos.
No equivocarse: Moncada n.º 49, y casilla del Mercado público, n.º 17.

Artículos de Invierno

Estufas, Calefactores, Calorife- ros, braseros latón.
Las mejores Lámparas Electri- cidad Osram y Z y paratos de todas clases.

Papeles para cristales y jaulas.
Re-resentante del estañó Tego el cual al hacer la lección adme un 135 por 100 de plomo, pudiendo esta casa recomendarlo, por haber- lo usado durante muchos años, ha- biendo obtenido siempre inmejora- bles resultados.

HOJALATERÍA de JUAN DUART

32 San Blas 32.—TORTOSA

DOLOR

Inflamación, hinchazón, dificul- tades en los movimientos, desa- parecen con el uso del Bálsamo

Gamundi

Moncada, 5.—TORTOSA FARMACIA

COMPANIA COLONIAL

CASA FUNDADA EN 1854

LANGEN & CO
MADRID
BARCELONA
Paseo de Gracia, 30 n



Motores Otto Legítimos
La fuerza motriz más económica: 1 a 3 cént. caballo-hora
Molinos Harineros • Máquinas para aserrar madera

CAMPOS ELISEOS DE LERIDA

Gran Centro de Producciones Agrícolas
Director propietario: D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA
PROVEEDOR DE LA ASOCIACIÓN DE AGRICULTORES DE ESPAÑA

Especialidades que recomendamos a esta calidad y acreditada casa
ARBOLES FRUTALES
en grandes cantidades, de las especies y variedades más superiores que en Europa se cultivan
VIDES AMERICANAS
INFIERTOS-BARBADOS-ESTAQUILLAS
de inmejorables condiciones y absoluta autenticidad
Un millón de barbados disponibles de Chasselas
Berlandieri 41.
La clase más superior y recomendada para los terrenos calcareos y secos

Pídase el catálogo de este año a D. MANUEL ROCH
Frente a Parque.—TORTOSA

Isidro Forn Juni

BARCELONA

Talleres de construcción y reparación de maquinaria.
Especialidad en Motores a gas, Gasógenos y Automóviles.
Sección especial de grasas lubricantes.

REPRESENTANTE

Manuel Falco

TORTOSA

"UNION ASSURANCE SOCIETY"

Compañía Inglesa de Seguros contra Incendios
Fundada en 1714

DELEGADO GENERAL PARA EL DISTRITO DE TORTOSA

D. Alfredo Canalda

Calle Cervantes, (Ensanche del Temple), 10, pral.

TORTOSA

«La Gresham»

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA
FUNDADA EN 1848

DELEGADO GENERAL PARA EL DISTRITO DE TORTOSA

DON ALFREDO CANALDA

Calle Cervantes, (Ensanche del Temple), 10, pral.

TORTOSA

Disponible



FERRO-QUINA-BISLERI

APERITIVO HIGIÉNICO
Reconstituyente de primer orden
Recomendado por toda la clase
MÉDICA

DEPOSITO: Bajada de San Miguel núm. 1.—BARCELONA

ESTÓMAGO

Curación del 98 por 100 de las enfermedades del estómago, e intestinos con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda a las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

DISPEPSIA

Las acedias, vómitos, vértigo estomacal, indigestión, flatulencias, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia y clorosis con dispepsia: suprime los cólicos, quita la diarrea y disentería, la fetidez de las deposiciones y es antiséptico. Vigoriza el estómago e intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades.

De venta en las principales farmacias en Madrid y Serrano, 30, MADRID
Se remite foliote a quien lo pide.

DISPONIBLE

Indispensable superioridad
CHOCOLATES
CAFES MOLIDOS Y EN GRANO
TES, TAPIOCAS

Almanagues de pared, variadísimos, mensuales y anuales.
Calendarios El 8 mil año. El Zaragozaño, del Principado, de San Isidro, etc.
Bochs de todas clases y tamaños.

Agendas, Dietarios y Talonarios de Lotería

Los almanagues **BAILLI-BAYLLIERE** y **EL AÑO EN LA MANO**

PRECIOS ECONÓMICOS

LIBRERIA BERNIS
Plaza Nueva, 6.—TORTOSA

LINEA PINILLOS

SERVICIO AL BRASIL-PLATA
CON SALIDAS FIJAS

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires

Salidas de Barcelona:
El día 6 de Noviembre el vapor "Valbanera", el día 22 de Noviembre el vapor "Infanta Isabel", el día 27 de Noviembre el vapor "Cádiz", el día 18 de Diciembre el vapor "Barcelona".

Servicios quincenal a las Antillas, y Estados Unidos,
con salidas fijas cada 15 días

Vapor "C. Wifredo", 20 de Octubre, para Puerto Rico, Habana, Matanzas, Cuba y Cienfuegos;

Vapor "Catalina", 5 de Noviembre, para Puerto Rico, Mayagüez, Ponce, Habana, Guantánamo, Cuba y Manzanillo.

Vapor "Balmes", 20 de Noviembre, para Puerto Rico, Habana, Cárdenas, Santiago de Cuba y Cienfuegos.

Vapor "M. Saenz", 5 de Diciembre, para Puerto Rico, Mayagüez, Ponce, Habana y Santiago de Cuba.

Admiten además carga y pasajeros para Canarias y N. Orleans y carga con comprobante directo para Sagua, Caibarien, Nuevitas, Puerto Padre, Gibara, Banes y Nipe y Balabano, con trasbordo en la Habana y para Guantánamo, Manzanillo y Barcelona, con trasbordo en Santiago de Cuba.

La carga se recibe en el muelle de la Compañía, "muelle de las Baleares".
Prestan este servicio, magníficos vapores de gran marcha, con espaciosas camarillas de 1.ª y 2.ª clase sobre cubierta, Camarotes de lujo y de preferencia. El pasaje de 3.ª clase se aloja en amplios departamentos. Alimento eléctrico. —Teléfono Marconi.

Par fletes, pasajes y demás informes, dirigirse a su consignatario en Barcelona, ROMULO BOSCH Y ALSINA, Paseo Isabel II, n.º 1, piso 1.º. BARCELONA.

NOTA:—Estos vapores salen de puertos españoles y se hallan libres de cuarentena por la procedencia.

Disponible